

## DE Montageanleitung

Nur für Fachpersonal!

## EN Assembly instructions

Only for specialist personnel!

## FR Instructions de montage

Uniquement pour le personnel spécialisé !

## ES Instrucciones de montaje

¡Sólo para personal especializado!

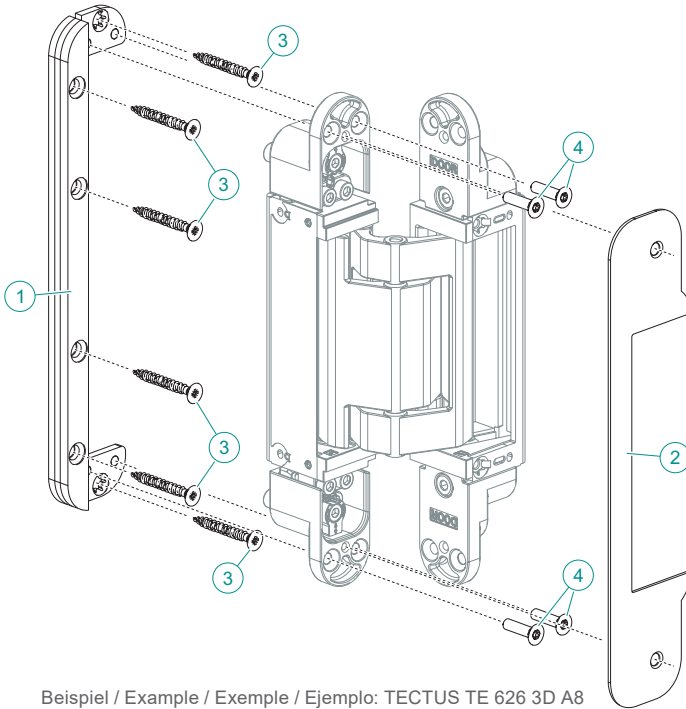
## TECTUS TE 626/640 3D A8 BW/1

DE Adaptersystem für eine Aufdoppelung von 9 bis 20 mm

EN Adapter system for cladding from 9 to 20 mm

FR Système d'adaptation pour un doublage entre 9 et 20 mm

ES Sistema de adaptación para un revestimiento decorativo de 9 a 20 mm



Beispiel / Example / Exemple / Ejemplo: TECTUS TE 626 3D A8

### Belastungswert / Load capacity / Valeur de charge / Valor de carga

TE 626 3D A8: < 160 kg

TE 640 3D A8: < 120 kg

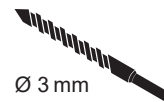
### Lieferumfang / Scope of supply / Livraison / Material incluido

1x DE Adaptersystem / EN Adapter system / FR Système d'adaptation / ES Sistema de adaptación ① ②

6x 5x40 mm ⊕ ③

4x M5x20 mm ⊛ ④

### Notwendiges Werkzeug / Tools required / Outil nécessaire / Herramienta necesaria



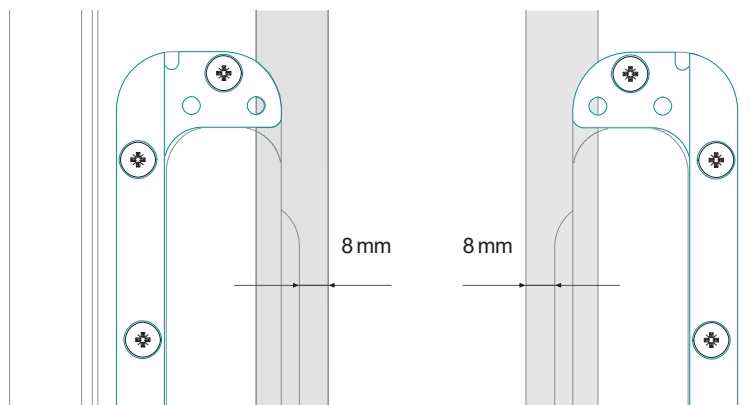
Ø 3 mm



T 25 ⊛



⊕



### DE Bei der Fräsung beachten:

Das Fräsen der jeweiligen Stärke der Aufdoppelung beachten.

### EN To observe during milling:

Observe the milling pattern for the thickness of the respective cladding.

### FR Faire attention au fraisage :

Vérifier le fraisage au niveau de toute l'épaisseur du doublage.

### ES Durante el fresado, cabe tener en cuenta:

Observar la superficie fresada del grueso de revestimiento decorativo correspondiente.

## i Hinweise

DE Technische Informationen auf Webseite oder im Produktkatalog berücksichtigen. Belastungswert bezieht sich auf Verwendung von 2 Bändern pro Türflügel von 1 x 2 m.

## i Notes

EN Observe technical information on the website or in the product catalogue. Load capacity refers to the use of 2 hinges per door part of 1 x 2 m.

## i Consignes

FR Tenir compte des informations techniques figurant sur le site Internet ou dans le catalogue de produits. Les charges sont indiqués sur une base de deux paumelles pour une porte de 1 x 2 m.

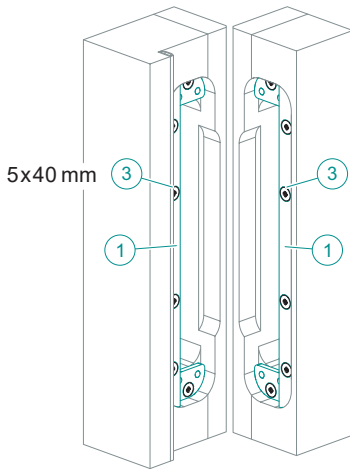
## i Notas

ES Tenga en cuenta las informaciones técnicas que se encuentran en la página web o en el catálogo de productos. Los valores de carga hacen referencia al uso de 2 bisagras por hoja de puerta de 1 x 2 m.

## Montage / Assembly / Montage / Montaje

### Blockzarge / Block frame / Bloc porte / Marco macizo

1.



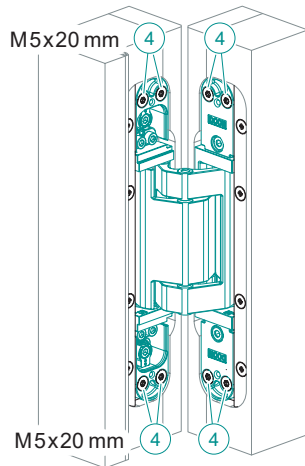
**DE** Die Adapterplatte ① in die Fräsung einsetzen, den Türflügel bzw. die Zarge vorbohren und die Adapterplatte mit den 6 Schrauben ③ befestigen.

**EN** Insert the adapter plate ① into the milling, pre-drill the door leaf or frame and fix the adapter plate with the 6 screws ③.

**FR** Insérer la plaque d'adaptation ① dans le fraisage, prépercer l'ouvrant ou l'huissierie et fixer la plaque d'adaptation avec les 6 vis ③.

**ES** Inserte la placa de adaptación ① en el fresado, realice las perforaciones en la hoja de la puerta o el marco y fije la placa de adaptación con los 6 tornillos ③.

2.



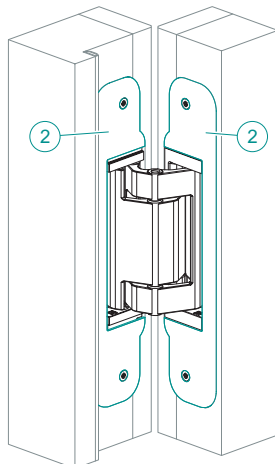
**DE** Das Band mit den 4 Schrauben ④ je Adapterplatte befestigen.

**EN** Fix the hinge with the 4 screws ④ for each adapter plate.

**FR** Fixer la paumelle avec les 4 vis ④ pour chaque plaque d'adaptation.

**ES** Fije la bisagra con los 4 tornillos ④ por cada placa de adaptación.

3.



**DE** Die Abdeckplatte ② auf dem Band befestigen.

**EN** Fix the cover plate ② on the hinge.

**FR** Fixer la plaque de recouvrement ② sur la paumelle.

**ES** Fije las placas embellecedoras ② en la bisagra.

